



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 16297:2014

01-julij-2014

Mleko - Število bakterij - Protokol za vrednotenje alternativnih metod (ISO 16297:2013)

Milk - Bacterial count - Protocol for the evaluation of alternative methods (ISO 16297:2013)

Milch - Bestimmung der Gesamtkeimzahl - Protokoll für die Bewertung alternativer Verfahren (ISO 16297:2013)

Lait - Dénombrement bactérien - Protocole pour l'évaluation des méthodes alternatives (ISO 16297:2013)

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 16297:2014

ICS:

67.100.10	Mleko in predelani mlečni proizvodi	Milk and processed milk products
-----------	-------------------------------------	----------------------------------

SIST EN ISO 16297:2014

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 16297

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2014

ICS 67.100.10

English Version

Milk - Bacterial count - Protocol for the evaluation of alternative methods (ISO 16297:2013)

Lait - Dénombrement bactérien - Protocole pour l'évaluation des méthodes alternatives (ISO 16297:2013)

Milch - Bestimmung der Gesamtkeimzahl - Protokoll für die Bewertung alternativer Verfahren (ISO 16297:2013)

This European Standard was approved by CEN on 1 May 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

Foreword

The text of ISO 16297:2013 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 16297:2014 by Technical Committee CEN/TC 302 "Milk and milk products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 16297:2013 has been approved by CEN as EN ISO 16297:2014 without any modification.

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
16297

IDF
161

First edition
2013-06-01

**Milk — Bacterial count — Protocol for
the evaluation of alternative methods**

*Lait — Dénombrement bactérien — Protocole pour l'évaluation des
méthodes alternatives*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>



Reference numbers
ISO 16297:2013(E)
IDF 161:2013(E)

© ISO and IDF 2013

ISO 16297:2013(E)
IDF 161:2013(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO/IDF 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO or IDF at the respective address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Silver Building • Bd Auguste Reyers 70/B • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org
Web www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	vi
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Transformation of results.....	1
5 Attributes of the alternative method.....	2
5.1 Description of the method to be evaluated.....	2
5.2 Measuring range.....	2
5.3 Carry-over.....	3
5.4 Stability.....	5
5.5 Precision.....	5
6 The alternative method as an estimate of the reference method.....	6
6.1 Evaluation of factors affecting the estimation.....	6
6.2 Measurement protocol.....	7
6.3 Calculations.....	7
6.4 Attributes of the alternative method expressed in units of the reference method.....	10
7 Rating of the elaborated attributes.....	10
Annex A (informative) Expression of precision parameters.....	11
Bibliography.....	13

SIST EN ISO 16297:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

ISO 16297:2013(E)
IDF 161:2013(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 16297|IDF 161 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products* and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit organization representing the dairy sector worldwide. IDF membership comprises National Committees in every member country as well as regional dairy associations having signed a formal agreement on cooperation with IDF. All members of IDF have the right to be represented at the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

The main task of Standing Committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the Standing Committees are circulated to the National Committees for endorsement prior to publication as an International Standard. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of IDF National Committees casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 16297|IDF 161 was prepared by the International Dairy Federation (IDF) and Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*. It is being published jointly by IDF and ISO.

All work was carried out by Joint ISO-IDF Project Group (S07) of the Standing Committee on *Statistics and automation* under the aegis of its project leader, Mrs. I. Andersson (SE).

This first edition of ISO 16297|IDF 161 cancels and replaces IDF 161A:1995, which has been technically revised.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16297:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b0ab0846-d41d-451b-87e2-195335ce96db/sist-en-iso-16297-2014>